

HOMS *air*

RU

ПОДРОБНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНДУКЦИОННОЙ
ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

HI32ABK



Ver.01a

www.homsair.ru

БЛАГОДАРИМ ВАС

за доверие и поздравляем с приобретением нового изделия.

Для более удобного и простого использования изделия мы подготовили подробную инструкцию по эксплуатации. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед установкой или использованием прибора. Она поможет Вам быстрее познакомиться с новым изделием

Данное руководство содержит важную информацию по безопасной установке, использованию Вашего изделия и уходу за ним, а также необходимые предупреждения, которые позволят Вам извлечь максимальную пользу из изделия.

Храните данное руководство в надежном и удобном месте с тем, чтобы пользоваться им при необходимости.

Инструкцию по эксплуатации Вы также можете найти на нашем сайте:

www.maunfeld.ru

стр.3	.....	ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ
стр.9	.....	СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	
стр.10	.....	РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
стр.11	.....	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
стр.12	.....	ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ	
стр.13	.....	ВНЕШНИЙ ВИД	ОПИСАНИЕ ПРИБОРА
стр.14	.....	ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	
стр.15	.....	ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ	УСТАНОВКА ПРИБОРА
стр.16	.....	ТРЕБОВАНИЯ ПО ВЕНТИЛЯЦИИ	
стр.17	.....	УСТАНОВКА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ	
стр.18	.....	ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ	
стр.20	.....	ВЫБОР ПОСУДЫ	ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА
стр.23	.....	ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ	
стр.24	.....	ПРОЦЕСС ПРИГОТОВЛЕНИЯ И ФУНКЦИИ	
стр.33	.....	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
стр.34	.....	КОДЫ ОШИБОК	
стр.35	.....	ЧИСТКА ПРИБОРА	
стр.36	.....	ТРАНСПОРТИРОВКА	
стр.36	.....	УТИЛИЗАЦИЯ	
стр.37	.....	СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	
стр.38	.....	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ	ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

НОМС AIR

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования!

Данный прибор был протестирован и сертифицирован в соответствии со всеми действующими стандартами по электрической части и стандартами безопасности.

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор должен быть установлен и подключён в соответствии с действующими правилами.

Изготовитель не несёт ответственности за неправильную установку и использование.

После распаковки прибора убедитесь, что на нем отсутствуют видимые повреждения. Если прибор был повреждён во время транспортировки, не устанавливая его, немедленно обратитесь к поставщику.

НОМС air

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Гарантия на данный прибор действительна только при его бытовом использовании.
- Этот прибор предназначен только для приготовления или подогрева пищевых продуктов и жидкостей. Не использовать для любых других целей.
- Не допускается устанавливать варочную панель отдельно от кухонного гарнитура или использовать ее в качестве рабочей поверхности.
- При использовании сетевого адаптера следуйте инструкциям изготовителя.
- Не перекручивайте и не перегибайте сетевой шнур, не допускайте его контакта с горячими поверхностями. После установки убедитесь, что сетевой шнур не зажат прибором.



Важно: применяйте только металлическую посуду, специально предназначенную или одобренную для использования на индукционных варочных панелях. Не допускайте контакта с варочными зонами контейнеров из меламина или пластика.

- Держите поверхность варочной панели в чистоте.
- Не накрывайте варочную панель тканью или защитным чехлом, поскольку это может привести к их сильному нагреванию и возгоранию.

НОМС AIR

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Поверхность прибора сильно нагревается во время использования и некоторое время остаётся горячей после того, как он был выключен. Не прикасайтесь и не очищайте зону нагрева, пока она полностью не остынет.
- Если сетевой кабель повреждён, его замену должен производить специалист сервисной службы или соответствующий квалифицированный специалист, чтобы избежать несчастных случаев.
- Не ставьте горячую посуду на панель управления.



Производитель не несет гражданской или уголовной ответственности за повреждения, причиной которых было игнорирование приведенных указаний по безопасности и установке прибора.



Существует опасность поражения электрическим током!

- Отключите прибор от электросети перед выполнением с ним каких-либо ремонтных работ или работ по техническому обслуживанию.
- Подключение прибора к исправной системе заземления является обязательным.
- Внесение изменений в систему внутренней (домашней) проводки должно выполняться только квалифицированным электриком.
- Несоблюдение данных рекомендаций может привести к поражению электрическим током или смерти.
- Не готовьте на сломанной или повреждённой варочной панели.



Если поверхность панели сломалась или на ней появилась трещина, немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь к квалифицированному специалисту.

НОМС

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ

Данный прибор соответствует стандартам электромагнитной безопасности.



Внимание! Вблизи индукционной варочной панели возникают магнитные поля.

Лицам с электрокардиостимуляторами, слуховыми аппаратами или другими электрическими имплантированными устройствами не рекомендуется пользоваться этой варочной панелью. Перед использованием данного прибора, Вы должны проконсультироваться со своим врачом или компанией-изготовителем по вопросам безопасности для данных устройств.



Несоблюдение данного требования может привести к тяжелым травмам вплоть до летального исхода!

НОМС AIR

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Внимание! Прибор и его доступные части сильно нагреваются во время использования.

- Не допускайте контакта тела, одежды, иных предметов, кроме подходящей посуды, со стеклом до остывания поверхности.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, не должны располагаться на поверхности варочной панели, поскольку могут нагреться.
- Ручки посуды могут быть горячими на ощупь. Проверьте, чтобы они не нависали над другими работающими варочными зонами. Не допускайте, чтобы дети прикасались к ручкам посуды на варочной панели.
- Несоблюдение данных рекомендаций может привести к ожогам.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Выкипание жидкости, перелив жирных продуктов на поверхность прибора могут стать причиной задымления, привести к возгоранию.
- Никогда не используйте прибор в качестве поверхности для работы или хранения чего-либо.
- Никогда не оставляйте на приборе какие-либо предметы или посуду.
- Никогда не используйте прибор в качестве обогревателя помещения.
- После использования всегда отключайте варочные зоны и варочную панель, как описано в данном руководстве (при помощи панели управления).
- Прибор не предназначен для работы с использованием внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

НОМС

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Если под варочной панелью располагается кухонный ящик, убедитесь в наличии достаточного (5 см) свободного пространства между содержимым ящика и нижней частью варочной панели. Это необходимо для обеспечения правильной вентиляции.
- Не кладите в ящик, располагающийся под варочной панелью, какие-либо воспламеняющиеся предметы (например, спреи). Ящики для хранения столовых приборов должны быть изготовлены из термостойких материалов.
- Не храните предметы, представляющие интерес для детей, в шкафах над прибором. Влезая на прибор, дети могут быть серьёзно травмированы.
- Запрещается проводить ремонтные работы или замену каких-либо частей прибора, если специальных рекомендаций о том не содержится в данном руководстве. Все другие виды обслуживания должны выполняться квалифицированным специалистом.
- Не кладите и не допускайте падение тяжёлых, даже небольших предметов на варочную панель.
- Не используйте посуду с неровными краями, с шероховатым или поврежденным дном (не эмалированные чугунные кастрюли) и не передвигайте посуду по поверхности панели, так как это может привести к повреждению и появлению царапин на стекле.
- Не используйте металлические мочалки, щётки или любые другие грубые абразивные чистящие средства для очистки варочной панели, так как они могут поцарапать стекло.
- Данный прибор предназначен для использования в быту и аналогичных условиях, таких как: комнаты приёма пищи для персонала магазинов, офисов и других учреждений; фермерские дома; кухни для постояльцев гостиниц, мотелей и прочих мест временного проживания.

НОМС AIR

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

(В ОТНОШЕНИИ ДЕТЕЙ И ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ)

- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не предназначен для использования детьми. Держите прибор и его кабель в недоступном для детей месте.
- В целях безопасности храните упаковку (полиэтиленовую пленку, коробку, пенопластовые вкладыши и прочее) вне пределов их досягаемости.



Внимание! Не разрешайте маленьким детям играть с упаковочной пленкой, так как это может привести к удушью!

- Допускается использование этого устройства лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром, и им были разъяснены способы безопасного обращения с устройством и опасности с ним связанные.

Производитель не несёт ответственности за повреждения, вызванные пренебрежением требованиями безопасности, несоблюдением правил эксплуатации изделия или некорректной настройкой органов управления.

РАСШИФРОВКА АББРЕВИАТУР

ВК – BLACK – ЧЕРНОЕ СТЕКЛО

2 – 2 ЗОНЫ НАГРЕВА

3 – ШИРИНА МОДЕЛИ 29 CM

НІЗ2АВК

А – ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ
ПЛОЩАДКА

І – INDUCTION – ИНДУКЦИЯ

Н – НОВ – ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ	НІЗ2АВК
НАПРЯЖЕНИЕ	220-240 В / 50-60 Гц
МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ	3500 Вт
УПРАВЛЕНИЕ	Сенсорное
МАТЕРИАЛ ИСПОЛНЕНИЯ	Стеклокерамика
ТИП ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ	Индукционная
КОЛИЧЕСТВО НАГРЕВАТЕЛЬНЫХ ЭЛЕМЕНТОВ	2
РАЗМЕР КОНФРОК	1 ø 160 мм 1 ø 180 мм
ВНЕШНИЕ РАЗМЕРЫ (ШхГхВ)	290×520×60 мм
РАЗМЕРЫ ДЛЯ МОНТАЖА (ШхГ)	270×490 мм
ВЕС НЕТТО	X кг
ВЕС БРУТТО	X кг

ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

После установки изделия, пожалуйста, выбрасывайте упаковочный материал, принимая во внимание условия безопасности и охраны окружающей среды. Для повторного использования выброшенного упаковочного материала, выбрасывайте его в специально предусмотренные мусороприемники, в зависимости от особенностей мусора (фольга, картон, пенопласт). Прежде чем выбросить в мусор какой-либо электрическое изделие, отрежьте его кабель, чтобы предотвратить использование этого изделия другими.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

ДАННЫЕ ПО ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЮ

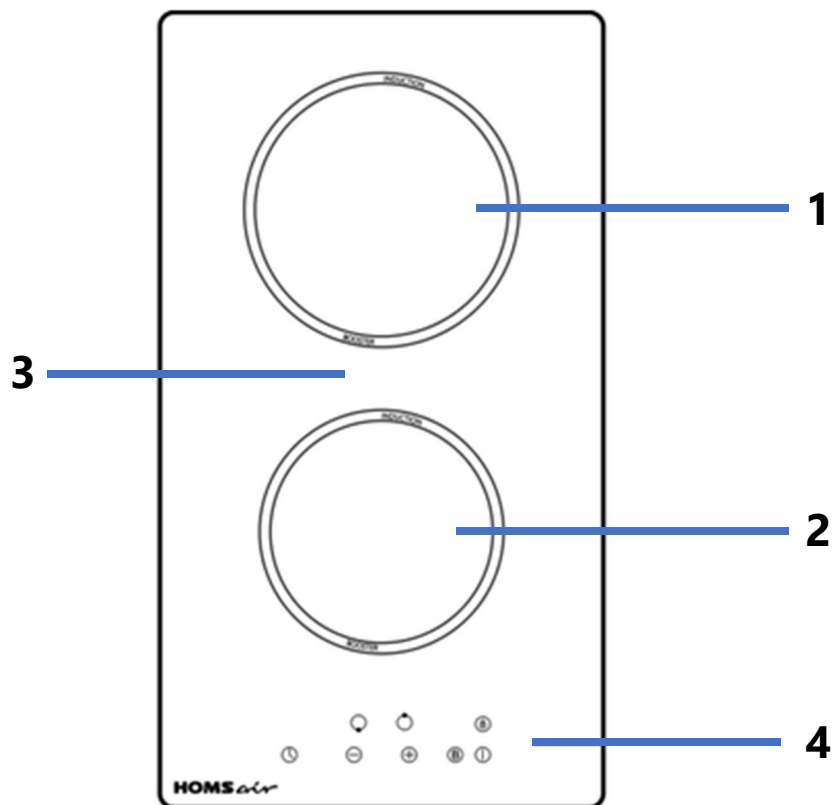
ХАРАКТЕРИСТИКИ	ЗНАЧЕНИЕ
НАИМЕНОВАНИЕ МОДЕЛИ	HI32ABK
ТИП ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ	Индукционная
КОЛИЧЕСТВО КОНФРОК	2
МОЩНОСТЬ КОНФРОК	1 x 1500 Вт 1 x 2100 Вт
ИСТОЧНИК ТЕПЛА КАЖДОЙ КОНФРОКИ	Индукционная катушка
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ* (Вт·ч/кг)	189,3 Вт·ч/кг 181,8 Вт·ч/кг
ПОТРЕБЛЕНИЕ ЭНЕРГИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ* (Вт·ч/кг)	185,6 Вт·ч/кг

*Указанная мощность может изменяться в зависимости от размеров и материала посуды.

Для снижения воздействия на окружающую среду при приготовлении пищи рекомендуется выбирать режим приготовления с наименьшим уровнем энергопотребления.

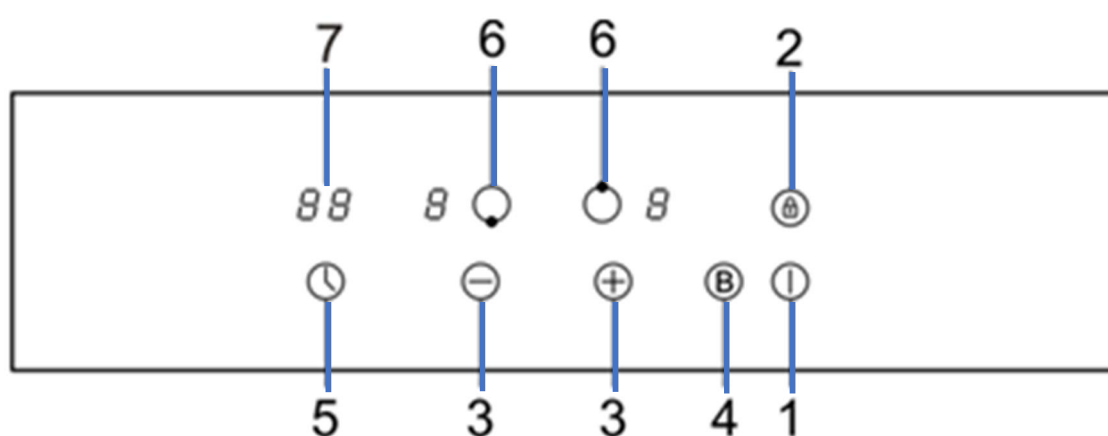
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

ВНЕШНИЙ ВИД



1. Варочная зона \varnothing 180 мм – Мах 2100 Вт;
2. Варочная зона \varnothing 160 мм – Мах 1500 Вт;
3. Стеклокерамическая поверхность;
4. Панель управления.

СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



1. Включение/выключение прибора
2. Включение блокировки панели управления
3. Регулировка мощности / выставление времени таймера
4. Включение функции «Бустер» (максимальная мощность)
5. Включение таймера
6. Выбор варочной зоны
7. Дисплей таймера

УСТАНОВКА ПРИБОРА

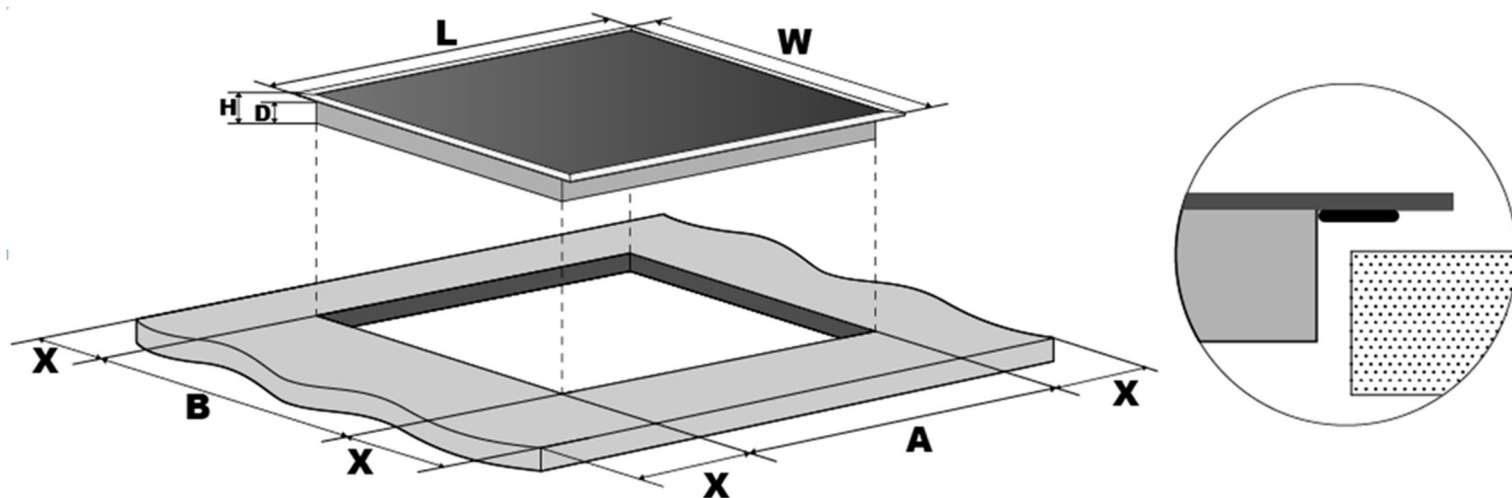
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ



Установка варочной панели должна осуществляться в столешницу толщиной не менее 30 мм. Выберите столешницу из жаропрочного материала во избежание значительных деформаций под воздействием тепла от варочной панели.

Изделие должно быть установлено на идеально ровной поверхности. Вырежьте нишу в столешнице согласно размерам на приведённом рисунке.

Для правильной установки и комфортного использования рекомендуется оставлять запас пространства в 50 мм вокруг отверстия.

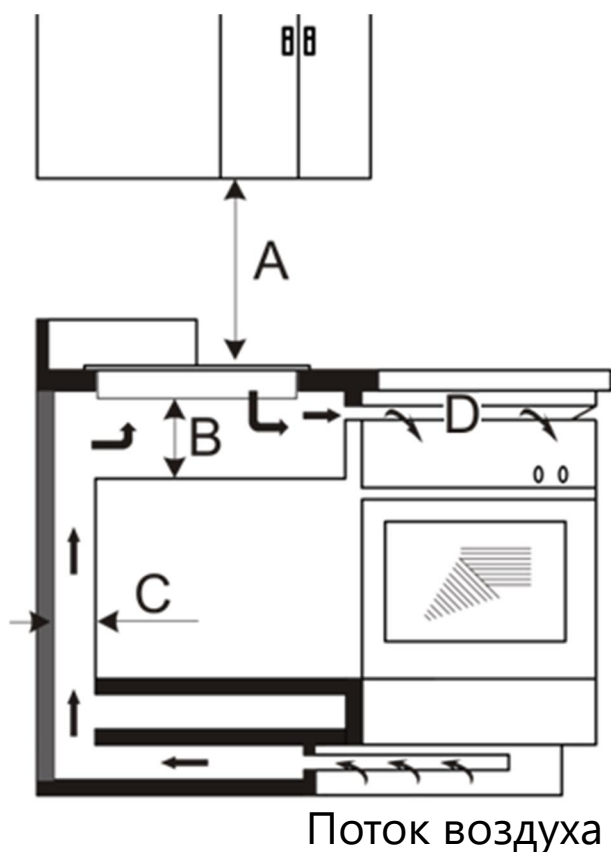


Модель	L	W	H	D	A	B	X
Н132АВК	290 мм	520 мм	60 мм	56 мм	270 мм	490 мм	50 мм (минимум)

УСТАНОВКА ПРИБОРА

ТРЕБОВАНИЯ ПО ВЕНТИЛЯЦИИ

Для правильной и безопасной эксплуатации варочной панели, при установке необходимо обеспечить вентиляционные зазоры. Следуйте приведенным ниже рекомендациям.



A	B	C	D
760 мм	50 мм (минимум)	20 мм (минимум)	Вентиляционный зазор 5 мм

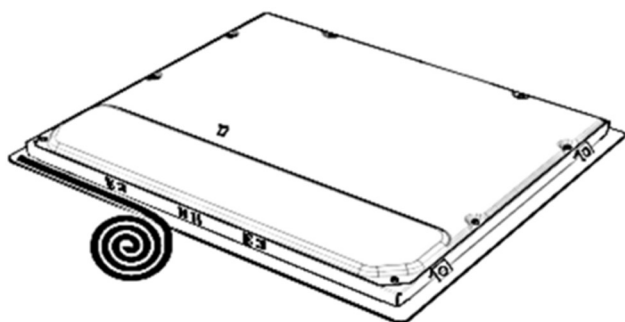
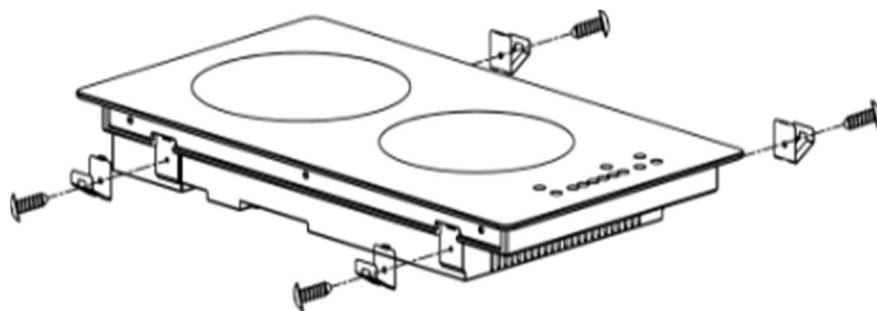
При размещении встраиваемого духового шкафа под варочной панелью, электрическое подключение обоих приборов должно выполняться отдельно, в целях безопасности, а также для обеспечения отдельного доступа к приборам для их сервисного обслуживания и ремонта.



Внимание! Установка варочной панели над духовым шкафом возможна только при наличии у духового шкафа встроенного охлаждающего вентилятора.

УСТАНОВКА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

- После формирования выреза в столешнице, обработайте края силиконовым герметиком и дайте ему полностью высохнуть.
- Прикрепите клейкую ленту, поставляемую в комплекте, снизу к внешнему краю варочной панели по всему её периметру (см. Рис.).
- При помощи коротких шурупов привинтите 4 фиксирующие скобы в отверстия, расположенные по бокам варочной панели.
- Установите варочную панель в вырез, выровняйте и слегка нажмите в центре вплоть до идеального прилегания варочной панели к столешнице.



В соответствии с правилами безопасности, после установки изделия в кухонный модуль должна быть исключена возможность касания с электрическими частями.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ



Подключение к электросети должен осуществлять только квалифицированный специалист-электрик.



Запрещается самостоятельно переделывать и изменять электрические соединения.

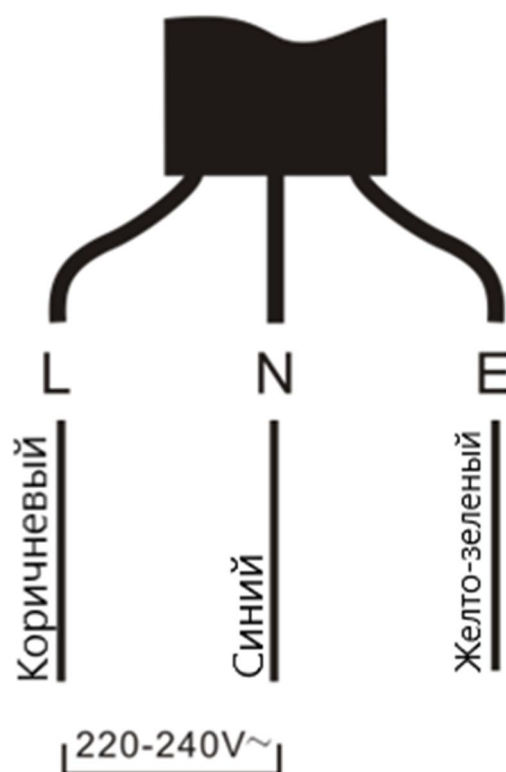
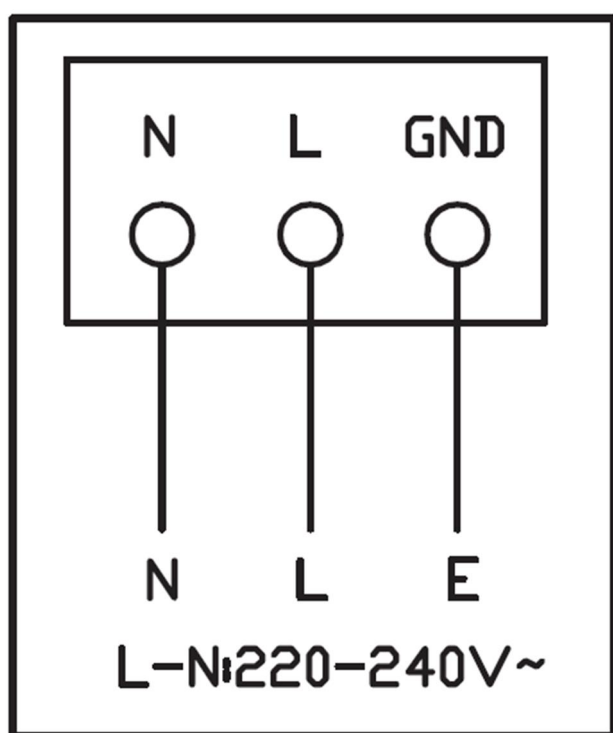
Подключение, несоответствующее схеме электрических соединений, может привести к повреждению варочной поверхности.

- Для соблюдения требований по безопасности при установке прибора необходимо предусмотреть специальный выключатель для размыкания всех полюсов с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм. В этом нет необходимости, если в месте установки прибора обеспечен легкий доступ к розетке электропитания, к которой подключен прибор.
- Данные о параметрах подключения к сети электропитания нанесены на ярлыках, находящихся на корпусе варочной панели рядом с распределительной коробкой.
- Электрическая цепь должна изолироваться от сети электропитания соответствующими устройствами, например: автоматами питания, предохранителями или контакторами.
- Кабель электропитания должен прокладываться таким образом, чтобы он не прикасался к горячим поверхностям варочной панели или других приборов.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

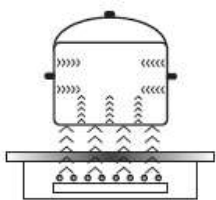
Прежде чем подключить варочную панель к сети электропитания убедитесь, что параметры вашей сети соответствуют требованиям по потребляемой мощности, номинальному напряжению, силе тока и т.п. указанным на этикетке на корпусе прибора.



ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Индукционная варочная панель является современным, эффективным и безопасным прибором для приготовления пищи.

Индукционная варочная панель выполнена из гладкого, закалённого керамического стекла.

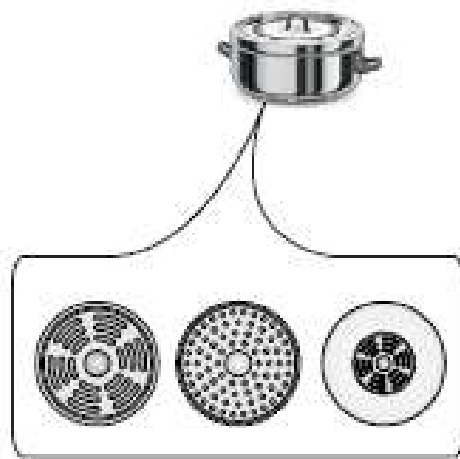


Тепло образуется посредством магнитной индукционной катушки, которая создает магнитное поле. Под ее действием посуда нагревается и тепло от кухонной посуды передаётся пищевому продукту.

Индукционная технология характеризуется двумя преимуществами:

- тепло выделяется исключительно при наличии посуды;
- приготовление начинается автоматически с момента размещения посуды на поверхности и заканчивается в момент снятия ее с плиты.

Для приготовления на индукционной варочной панели пригодна посуда из ферромагнитного материала. К таким материалам относятся эмалированная сталь, чугун и специальная, рассчитанная на индукцию, нержавеющая сталь (хромистая сталь). Индукционная панель не будет работать с посудой из обычной нержавеющей стали, стекла, керамики, меди и алюминия, если дно посуды не выполнено из ферромагнитного материала.

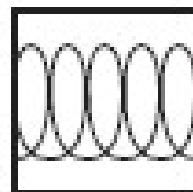


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ



Проверьте, находится ли на этикетке знак информирующий о том, что посуда подходит для индукционных плит. Ищите символ индукции на упаковке или на дне посуды.



Применяйте посуду, имеющую дно, пригодное для использования с индукционной варочной панелью.


Вы можете проверить пригодность посуды магнитом.

Поднесите магнит к основанию посуды. Если магнит притягивается, посуда подходит для индукционной панели.



Если у вас нет магнита:

1. Налейте немного воды в кастрюлю, которую требуется проверить, поставьте на варочную поверхность и включите прибор.

2. Если на дисплее не мигает значок  и вода нагревается, данная посуда подходит.

Кухонная посуда, изготовленная из следующих материалов, не подходит для использования с индукционной варочной панелью:

обычная нержавеющая сталь, алюминий или медь без магнитного основания, стекло, дерево, фарфор, керамика, фаянс и глина.

Размер конфорки (диаметр)	Минимально допустимый размер посуды (диаметр дна)
160 мм	120 мм
180 мм	140 мм

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

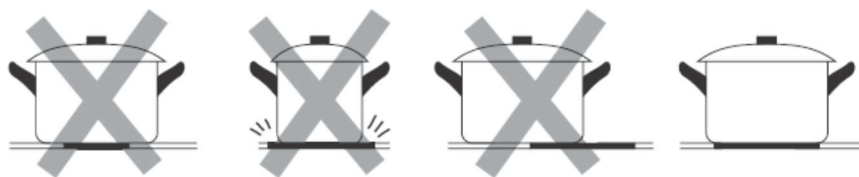
ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ИНДУКЦИОННОЙ ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ



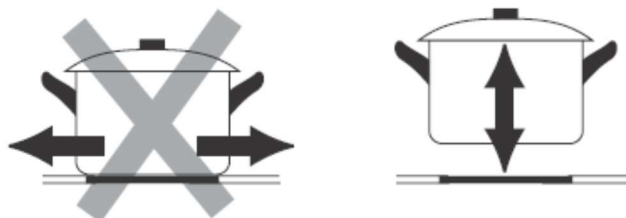
Не используйте посуду с неровными краями и изогнутым дном.



Убедитесь, что поверхность дна посуды гладкая, плотно прилегает к стеклу, а размеры дна совпадают с размерами варочной зоны. Всегда ставьте посуду по центру варочной зоны.



Всегда поднимайте посуду над поверхностью варочной панели, не двигайте её по поверхности - посуда может поцарапать стекло.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

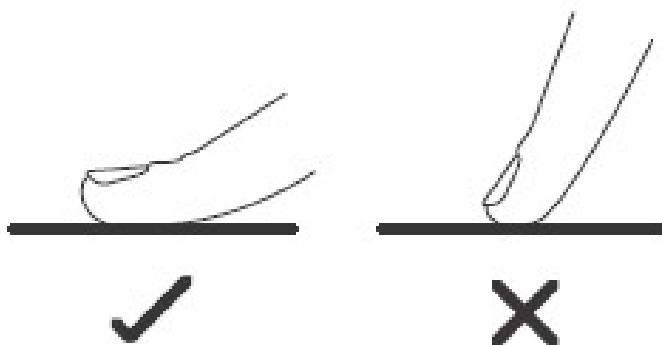
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

- Прочтите данное руководство, обращая особое внимание на раздел «Меры безопасности».
- Удалите с электрической варочной панели всю имеющуюся на ней защитную пленку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОЙ ПАНЕЛИ

Органы управления реагируют на касание, нет необходимости прикладывать усилие.

- Используйте подушечку пальца, а не его кончик.



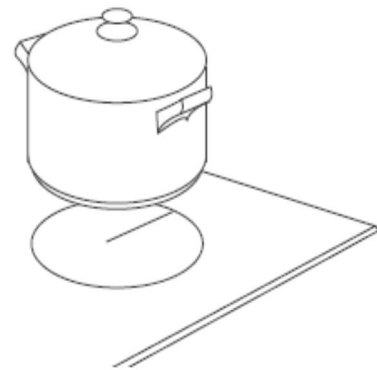
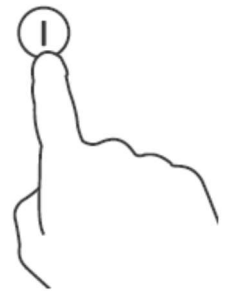
- Вы будете слышать звуковой сигнал при каждом прикосновении.
- Убедитесь, что элементы управления всегда чистые, сухие, и что ни один предмет (например, посуда или ткань) не расположены на них.
- Даже небольшое количество воды может затруднить управление.

ПРОЦЕСС ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. Для включения прибора, нажмите и удерживайте кнопку «Включение/Выключение» ① на панели управления, пока не услышите звуковой сигнал и на дисплеях всех варочных зон не появится кратковременная индикация.
2. Поместите подходящую посуду на варочную зону, которую вы планируете использовать. Убедитесь, что дно посуды и поверхность варочной зоны чистые и сухие.
3. Нажмите кнопку активации соответствующей варочной зоны на панели управления ②. После выбора варочной зоны загорится индикатор, показывающий уровень мощности данной зоны.
4. Установите уровень мощности с помощью кнопок ⊕ и ⊖. Доступный уровень мощности варочной зоны составляет от 0 (нет нагрева) до 9 (самый высокий).


Если вы не выберете варочную зону в течение 1 минуты, варочная панель автоматически отключится. Повторно включите прибор нажав на кнопку «Включение/Выключение» ①.

Уровень мощности можно изменить в любой момент в процессе приготовления, нажав на кнопку выбора соответствующей варочной зоны ② и затем нажав на кнопки регулирования мощности ⊕ ⊖.





ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ПРОЦЕСС ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Если при настройке уровня мощности на панели управления мигает индикатор  , это говорит о том, что:

- Вы не разместили посуду на выбранной варочной поверхности;
- Посуда, которую вы используете, не подходит для индукционной варочной панели;
- Посуда слишком мала или размещена неправильно. Необходимо разместить посуду по центру варочной зоны.

Завершив приготовление пищи, нажмите кнопку выбора варочной зоны  и снизьте мощность до 0, нажимая на кнопку  .

Отключите прибор нажав на кнопку «Включение/Выключение»  на панели управления.



БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ! ОСТАТОЧНОЕ ТЕПЛО!


Если варочная панель работала в течение некоторого времени, варочные зоны сохраняют остаточное тепло после выключения. Предупреждением об этом является индикатор «Н» на дисплее мощности. Индикатор погаснет, когда варочная зона остынет до безопасного уровня.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ФУНКЦИЯ «БУСТЕР» (B)



Вы можете использовать функцию «Бустер» для резкого увеличения мощности соответствующей зоны нагрева (на 5 минут максимум). Эта функция помогает уменьшить общее время приготовления пищи и может быть полезна в тех случаях когда Вы спешите или Вам требуется дополнительная мощность нагрева.

Для активации функции «Бустер»:

- выберите варочную зону нажатием на соответствующую кнопку ;
- Нажмите на кнопку включения функции «Бустер» (B) для выбранной варочной зоны. На дисплее мощности высветится «b» и мощность данной конфорки станет максимальной.



С активированной функцией «Бустер» варочная зона будет работать с увеличенной мощностью нагрева в течение 5 минут. По прошествии 5 минут, функция отключится автоматически и уровень мощности варочной зоны будет установлен на значение 9.

Если в течение 5 минут работы прибора в режиме «Бустер» Вы захотите отменить данный режим, выберите нужную варочную зону нажатием на соответствующую кнопку , и нажмите на кнопку  для отключения функции. Мощность варочной зоны сменится на 9. Можно задать новое значение мощности или снизить мощность до 0 и выключить прибор.

НОМС AIR

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Встроенный температурный датчик контролирует температуру внутри варочной панели. Когда фиксируется избыточная температура, варочная панель отключается автоматически.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Одной из функций безопасности данной индукционной панели является автоматическое отключение. Оно происходит в том случае, если варочная панель работает продолжительное время без присмотра. Продолжительность работы до отключения по умолчанию приведена в таблице ниже:


Уровень мощности	1~3	4~6	7~9
Время работы по умолчанию	480 мин	240 мин	120 мин

Когда посуда снимается с варочной панели, прибор прекращает нагрев. При отсутствии посуды на конфорках более 1 минуты, варочная панель автоматически отключится.


ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

БЛОКИРОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Панель управления можно заблокировать для предотвращения её несанкционированного использования (например, чтобы дети случайно не включили варочную зону).


Пока панель управления заблокирована, все кнопки кроме «Включение/Выключение»  не будут реагировать на нажатия.

Для блокировки кнопок на панели управления:

- нажмите кнопку  на панели управления. На дисплее таймера отобразится «Lo».



Для разблокировки кнопок на панели управления:

- Убедитесь, что варочная панель включена.
- Нажмите кнопку  и удерживайте в течение 3 секунд.
- Индикатор «Lo» на дисплее таймера погаснет и кнопки на панели управления снова станут активны.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

ТАЙМЕР







Вы можете использовать таймер двумя различными способами:



- Использовать в качестве **независимого таймера**. В этом случае он **не отключает варочную зону** по истечении заданного времени.
- Использовать в качестве **зависимого таймера** для **отключения одной или нескольких варочных зон** по истечении заданного времени.

На таймере можно задать время в пределах 99 минут.












НЕЗАВИСИМЫЙ ТАЙМЕР (не выбрана ни одна из варочных зон)




1. Убедитесь, что варочная панель включена, но не выбрана ни одна из варочных зон.
2. Нажмите на кнопку таймера  на панели управления, на дисплее таймера отобразится «1» и «0», «0» начнет мигать.
3. Установите значение минут с помощью кнопок  и .
4. Нажмите на кнопку таймера  еще раз. На дисплее таймера начнет мигать «1».
5. Установите значение десятков минут с помощью кнопок  и . Максимальное время установки таймера – 99 минут.
6. После установки заданного времени сразу начинается обратный отсчёт. На дисплее отображается оставшееся время.
7. По завершении отсчета, прибор будет издавать звуковой сигнал в течении 30 секунд, на дисплее таймера отобразится «--».

Для отмены функции таймера нажмите на кнопку  и переведите время таймера на «00», нажимая на кнопку .

ЗАВИСИМЫЙ ТАЙМЕР (Для определенных варочных зон)

1. Включите варочную панель нажатием на кнопку .
2. Выберите варочную зону, для которой хотите установить таймер, нажатием соответствующей кнопки .
3. Нажмите на кнопку таймера  на панели управления, на дисплее таймера отобразится «1» и «0», «0» начнет мигать.
4. Установите значение минут с помощью кнопок  и .
5. Нажмите на кнопку таймера  еще раз. На дисплее таймера начнет мигать «1».
6. Установите значение десятков минут с помощью кнопок  и . Максимальное время установки таймера – 99 минут.
7. Возле значения мощности выбранной варочной зоны начнет гореть красная точка. Это означает, что таймер был установлен для данной конфорки.
8. После установки заданного времени сразу начинается обратный отсчет. На дисплее отображается оставшееся время.
9. Когда время истечет, варочная зона, для которой был установлен таймер, автоматически выключится.

Таймер можно установить для нескольких варочных зон, выбирая их по отдельности и задавая время для каждой, следуя инструкциям выше. Конфорки, для которых задано время таймера, отмечаются красными точками на панели управления рядом со значением их уровня мощности. Таймер по умолчанию показывает наименьшее оставшееся время. Заданное значение времени для каждой из конфорок можно проверить, выбрав нужную конфорку нажатием на соответствующую кнопку .

Для отмены таймера, выберите нужную варочную зону нажатием соответствующей кнопки , затем нажмите на кнопку  и переведите время таймера на «00», нажимая на .

УРОВНИ МОЩНОСТИ

Приведённые ниже настройки носят только рекомендательный характер. Точная настройка будет зависеть от нескольких факторов, в том числе от используемой посуды и объёма пищи. Поэкспериментируйте с варочной панелью, чтобы определить настройки, которые лучше всего подходят для Вас.

Уровень мощности	Рекомендуемое применение
1 - 2	<ul style="list-style-type: none">• растапливание шоколада, сливочного масла и продуктов, которые быстро пригорают;• мягкое тушение;• медленное разогревание;
3 - 4	<ul style="list-style-type: none">• разогревание;• активное тушение;• варка риса и т.п.;
5 - 6	<ul style="list-style-type: none">• приготовление блинов, оладьев;
7 - 8	<ul style="list-style-type: none">• пассерование;• приготовление макаронных изделий (пасты);
9	<ul style="list-style-type: none">• жарка мяса;• приготовление блюд восточной кухни;• кипячение воды.

СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

- По достижении точки кипения уменьшите уровень мощности.
- Использование крышки сократит продолжительность приготовления и сэкономит электроэнергию благодаря сохранению тепла.
- Сведите до минимума используемое количество жидкости или жира, чтобы сократить продолжительность приготовления.
- Начинайте процесс приготовления при высоком уровне мощности, а затем уменьшайте уровень мощности, когда продукты нагрелись.

ОБНАРУЖЕНИЕ ПРЕДМЕТОВ НА ВАРОЧНОЙ ПАНЕЛИ

Прибор определяет тип и размер посуды, установленной в варочной зоне. Если в варочной зоне размещена не подходящая для индукционных варочных панелей посуда или какой-либо небольшой предмет был оставлен на варочной поверхности, прибор автоматически перейдет в режим ожидания и отключится через 1 минуту.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Возможные причины	Способ устранения
Варочная панель не включается.	Нет электричества в сети.	Убедитесь, что варочная панель подключена к электрической сети и предохранитель включен. Проверьте, не было ли перебоя в подаче электроэнергии в вашем доме или в вашем районе. Если Вы всё проверили, но проблема не была устранена, свяжитесь со специалистом сервисной службы.
Сенсорные кнопки не реагируют на касание.	Панель управления заблокирована.	Разблокируйте панель управления. См. «Блокировка панели управления»
Сенсорные кнопки плохо реагируют на касание.	Возможно, на панели управления образовалась плёнка из воды, или для управления прибором вы пытаетесь нажимать на кнопки кончиком пальца вместо подушечки.	Убедитесь, что панель управления сухая и чистая. Нажимайте на кнопки на панели управления так, как указано в данной инструкции.
На стекле появляются царапины.	Используется посуда с грубым дном. Используется неподходящее абразивное чистящее или моющее средство.	Используйте посуду с гладким ровным дном. См. «Выбор подходящей посуды». См. раздел «Уход и обслуживание».
Некоторая посуда производит потрескивающие или пощёлкивающие звуки.	Причиной этому может быть структура посуды (слои из разных металлов могут вибрировать по-разному).	Это нормальное явление и не указывает на неисправности прибора.

КОДЫ ОШИБОК

Код ошибки на дисплее	Возможные причины	Способ устранения
	Индукционная варочная зона включена, но на ней не установлена посуда, или посуда не подходит для индукционных панелей.	Установите посуду на активированную варочную зону, или замените посуду на подходящую для индукционных панелей.
E2/E3	Резкое повышение/понижение напряжения в электросети.	Выключите прибор и отключите его от сети электропитания. Проверьте стабильность напряжения в сети. Подключите прибор к сети электропитания, когда напряжение будет стабильным.
E4/E5	Датчик температуры транзисторного элемента неисправен.	Обратитесь в сервисный центр для замены датчика.
E7/E8	Датчик температуры варочной панели неисправен.	Обратитесь в сервисный центр для замены датчика.
E6/E9	Датчик температуры зафиксировал перегрев.	Выключите прибор, дайте варочной панели остыть и включите заново.
Eb/EC	Неисправность проводки или неисправность основной печатной платы прибора.	Обратитесь в сервисный центр для диагностики и ремонта.

ЧИСТКА ПРИБОРА

Постоянное содержание варочной панели в чистоте, и правильный уход за ней, положительно влияют на продолжительность срока безаварийной работы прибора.



При чистке керамики необходимо соблюдать те же принципы, что и при чистке стеклянных поверхностей. Ни в коем случае не применять агрессивных чистящих средств, песка для чистки или губки с царапающей поверхностью.

Не применяйте пароочиститель для чистки варочной панели.



ЧИСТКА ПОСЛЕ КАЖДОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Лёгкие, не подгоревшие загрязнения следует вытереть влажной тряпкой без применения чистящего средства.

Рекомендуется очищать поверхность варочной панели от пролитых жидкостей сразу же после завершения использования.

Перед очисткой всегда необходимо убедиться, что поверхность остыла.

Для очистки поверхности используйте мягкую ткань или бумажные полотенца. В случае высыхания на поверхности органических загрязнений может потребоваться специальное средство для очистки стеклокерамики.

Не используйте прочие абразивные чистящие средства и/или проволочную мочалку и т. п., так как они могут поцарапать поверхность варочной панели.

Специальные чистящие средства можно приобрести в магазинах, специальных электротехнических магазинах, магазинах бытовой химии, в магазинах пищевых продуктов и в салонах кухонь.

ТРАНСПОРТИРОВКА

- Храните оригинальную упаковку.
- Перевозите в оригинальной упаковке, придерживайтесь требований указательных знаков по транспортировке, имеющих на упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, то примите меры, чтобы уберечь Ваш прибор от внешних ударов. Не кладите на него тяжести.
- При транспортировке держите или ставьте Ваш прибор параллельно полу (верхней частью кверху).

УТИЛИЗАЦИЯ

- Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать.
- Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.
- Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.
- Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Просим вас придерживаться следующих мер:

1. При покупке товара требуйте, чтобы продавец поставил свою отметку в гарантийном талоне.
2. Используйте свое изделие в соответствии с инструкциями по эксплуатации.
3. Если у Вас возникнут вопросы по изделию, Вы можете обратиться в пункты обслуживания по адресам, указанных в Вашем гарантийном талоне.
4. По окончании сервисных работ, не забудьте потребовать у сервисного специалиста отметку в гарантийном талоне.
5. Срок эксплуатации изделия составляет 10 лет.
6. Гарантийный срок указан в гарантийном талоне, который вложен с инструкцией по эксплуатации.

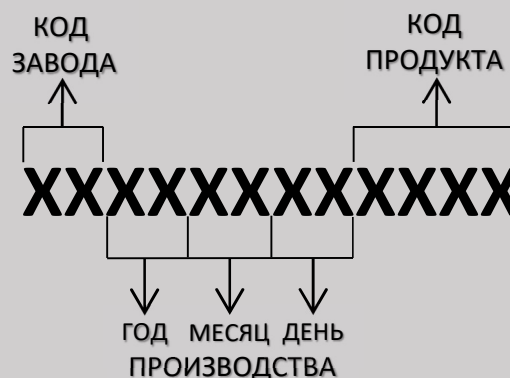
На всю электротехническую продукцию MAUNFELD распространяется действие Технического Регламента Таможенного Союза :

- ТР ТС 004/2011 – «О безопасности низковольтного оборудования».
- ТР ТС 020/2011 – «Электромагнитная совместимость технических средств».
- ТР ЕАЭС 037/2016 – «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Каждая варочная панель HOMSair имеет уникальный серийный номер. Серийный номер указан на бирке, распложенной на нижней части варочной панели. Дата производства изделия указана в серийном номере изделия.

Серийный номер состоит из букв и цифр:
Пример:



Торговая марка	HOMSair
Тип продукции	Варочная панель
Модель	H132ABK
Изготовитель	GUANGDONG ATLAN ELECTRONIC APPLIANCE MANUFACTURE CO., LTD No. 12, East 3 Road, Jiangyi Avenue, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China
Уполномоченное изготовителем лицо - импортер на территории Российской Федерации	ООО «МАУНФЕЛД РУС» 123182, г. Москва, ул. Щукинская, д. 2, эт. 1, пом. 170, каб. 1 www.homsair.ru info@homsair.ru Тел.+ 7 (495) 380 - 19 - 82
Импортер на территории Республики Беларусь	ООО «МАУНФЕЛД БАЙ» 220015, РБ, Минская обл., Минский р-н, Щомыслицкий с/с, район д. Антонишки, д.92, корп.1, пом.4. www.homsair.by info@homsair.by Тел. +375 17 317-35-35

По всем вопросам технического обслуживания, приобретения аксессуаров, а также по вопросам, связанным с региональным сервисным обслуживанием техники HOMSAir просим вас обращаться в ближайшую авторизованную сервисную службу. Наши специалисты помогут вам в кратчайшие сроки. Список сервисных центров смотрите на сайте:

www.homsair.ru

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия, а также в инструкцию по эксплуатации.